

佛說觀無量壽經

宋元嘉中畧良耶舍訖

○第一

かくの^①ときを我^われ聞き^き。一時^②、佛[、]王舍城^の耆闍崛山^の中に在^{まし}して、大比^⑥衆^⑦千二百五十人^と俱^{とも}なりき。^⑩菩薩^{三万二千}あり、文殊師利法王子^を上首^とす。

⑭ その時^⑯、王舍大城に^一りの太子^{あり}、阿闍世^と名づく。調達惡友^の教^えに隨^{はず}順^{じゆん}して、父王^頻婆娑羅^を收執^し、幽閉^{して}、七重^の室内に置けり。諸もろの群臣^を制^{せい}して、一りも往^くことを得^えざらしむ。國^の大夫^人を韋提希^と名づく。大王^を恭敬^{くぎょう}して、沐浴^{そよく}清淨^{じょうじょう}にして、酥蜜^{をもつて}妙^に和^わして、もつてその身^に塗^ぬり、諸もろの瓔珞^{ようらく}の中に、蒲桃^{ぶどう}の漿^{こんずい}を盛^{こなす}れて、ひそかにもつて王^に上^{たてまつ}る。その時^{大王}、妙^{じょう}を食^{しこん}し漿^{じょう}を飲^み、水^を求^めて口^を漱^ぐ。口^を漱^ぐおわって、合掌^恭敬^{ぎょう}して、耆闍崛山に向^かつて、遙かに世尊^を礼^{せん}して、この言^を作^{さく}。大目犍^{だいもくげん}

○第一 序分(一)

① 証信序

② 發起序(七)、化前序四、
起化時

③ 標化主^一
④ 遊化處

⑤ 明徒衆(二)、聲聞衆(九)、
衆大

⑥ 総大

⑦ 相大

⑧ 衆大

⑨ (耆年)數大(尊宿)、實

⑩ 菩薩衆(七)、標相
⑪ 標^レ數(標^レ位、標^レ果、
標^レ德)

⑫ 別顯

⑬ 総結

⑭ 禁父緣(七)、總起化處

⑮ 王信^一惡人^一
⑯ 父王幽禁
夫人進^レ食
因^レ禁請^レ法

連は、これ吾が親友なり。願わくは慈悲を興して、我れに八戒を授けしめたまえ。⁽¹⁹⁾時に目犍連、鷹隼の飛ぶがごとく、疾く王の所に至る。⁽²⁰⁾日日かくのごとく、王に八戒を授く。⁽²¹⁾世尊また尊者富樓那を遣わして、王の為に法を説かしむ。⁽²²⁾かくのごとき時に、三七日を経たり。王、酥蜜を食し、法を聞くことを得るが故に、顔色和悦せり。

時に阿闍世、守門の者に問わく。父王今者、なお存在せりや。⁽²³⁾時に守門の人、大王にもうしてもうさく。國の大夫人は、身に妙蜜を塗り、瓔珞に漿を盛れて、もつて王に上り、沙門目連および富樓那は、空より来つて、王の為に説法す。⁽²⁴⁾禁制すべからず。⁽²⁵⁾時に阿闍世、この語を聞きおわつて、その母を怒つていわく。我が母はこれ賊なり。賊と伴なればなり。沙門は悪人なり、幻惑咒術をもつて、この悪王をして多日に死せざらしむといつて、すなわち利劍を執つて、その母を害せんと欲す。⁽²⁶⁾時にひとり臣あり。名づけて月光という。聰明多智なり。および耆婆と与に、王の為に礼を作して、もうしてもうさく。大王。臣、毘陀論經の説を聞くに、劫初より已來、諸もろの悪王あり。国位を貪ずるが故に、その父を殺害すること一万八千なり。いまだかつて、無道にして母を害することあることを聞かず。王今この殺逆の事をなさば、刹利種を汚さん。臣、聞くに忍びず。こ

⑯ 禁母縁ひ、問ニ父音信一

⑰ 多日不レ死

⑱ 門家答レ事

⑲ 世王瞋怒

⑳ 一臣切諫

時に阿闍世、守門の者に問わく。父王今者、なお存在せりや。⁽²³⁾時に守門の人、大王にもうしてもうさく。國の大夫人は、身に妙蜜を塗り、瓔珞に漿を盛れて、もつて王に上り、沙門目連および富樓那は、空より来つて、王の為に説法す。⁽²⁴⁾禁制すべからず。⁽²⁵⁾時に阿闍世、この語を聞きおわつて、その母を怒つていわく。我が母はこれ賊なり。賊と伴なればなり。沙門は悪人なり、幻惑咒術をもつて、この悪王をして多日に死せざらしむといつて、すなわち利劍を執つて、その母を害せんと欲す。⁽²⁶⁾時にひとり臣あり。名づけて月光という。聰明多智なり。および耆婆と与に、王の為に礼を作して、もうしてもうさく。大王。臣、毘陀論經の説を聞くに、劫初より已來、諸もろの悪王あり。国位を貪ずるが故に、その父を殺害すること一万八千なり。いまだかつて、無道にして母を害することあることを聞かず。王今この殺逆の事をなさば、刹利種を汚さん。臣、聞くに忍びず。こ

れ旃陀羅なり。よろしくここに住せしむべからず。時に一大臣、この語を説きおわつて、手をもつて剣を按じて、郤行して退く。時に阿闍世、驚怖惶懼して、耆婆に告げていわく。汝、我が為にせずや。耆婆、もうしてもうさく。大王。慎んで母を害することなかれ。王、この語を聞きて、懺悔して救わんことを求む。すなわち劍を捨て、止めて母を害せず。内宦に勅語し、深宮に閉置して、また出ださしめず。

㉙ 時に韋提希、幽閉せられおわつて、愁憂憔悴して、遙かに耆闍崛山に向かつて、佛の為に礼を作して、この言を作さく。如來世尊、在昔の時は、恒に阿難を遣わして、来て我れを慰問したまいき。我れ今愁憂す。世尊は威重うして、見たてまつることを得る由なし。願わくは目連・尊者阿難をして、我が与に相見せしめたまえ。この語を作しおわつて、悲泣して涙を雨らし、遙かに佛に向かつて礼したてまつる。いまだ頭を擧げざる頃に、その時に世尊、耆闍崛山に在して、韋提希の心の所念を知ろしめして、すなわち大目犍連および阿難に勅して、空より来らしめ、佛は耆闍崛山より没して、王宮において出でたまう。時に韋提希、礼しおわつて頭を擧ぐるに、世尊釈迦牟尼佛の、身は紫金色にして、百宝の蓮華に坐し、目連は左に侍し、阿難は右に在り、釈梵護世の諸天は、虚空の

㉜ 世王生怖

㉝ 二臣重諫

㉞ 閨王受諫

㉟ 余瞑禁母

㉙ 厥苦縁四、閉宮憔悴

㉚ 因縛請佛

㉛ 世尊來赴

㉜ 世尊來赴

中に在つて、普く天華を雨らして、もつて供養するを見る。^㉑時に韋提希、佛世尊

を見たてまつて、自ら瓔珞を絶ち、挙身、地に投じ、号泣して佛に向かつて、

もうしてもうさく。世尊。我れ宿何の罪あつて、この悪子を生める。世尊また

何等の因縁あつて、提婆達多と共に眷属となりたまう。

㉒ ただ願わくは世尊、我が為に広く憂惱なき処を説きたまえ、我れまさに往生

すべし。閻浮提の濁惡世を樂わす。^㉓この濁惡の処には、地獄・餓鬼・畜生盈

満して、不善聚多し。願わくは我れ未来に、惡声を聞かず、惡人を見ざらん。^㉔今

世尊に向かつて、五体を地に投じて、哀を求めて懺悔す。^㉕ただ願わくは佛日、我

れをして清淨業の処を観ぜしめたまえ。^㉖その時に世尊、眉間の光を放ちたま

う。その光、金色にして、徧く十方無量の世界を照らし、佛頂に還り住まりて、

化して金台となる。須弥山のごとし。十方諸佛の淨妙の国土、皆中において現

づ。あるいは国土あり、七宝をもて合成せり。また国土あり、純らこれ蓮華な

り。また国土あり、自在天宮のごとし、また国土あり、玻璃鏡のごとし。十方の

国土、皆、中において現ず。かくのごとき等の無量の諸佛国土の嚴顯にして觀つ

べきあつて、韋提希をして見せしめたまう。^㉗時に韋提希、佛にもうしてもうさく。世尊。この諸もろの佛土、また清淨にして、皆光明ありといえども、我れ

㉒ 見佛傷歎

㉓ 欣淨縁(ハ)、通請所求

㉔ 挙三所厭境

㉕ 恐有餘憊

㉖ 通請去行

㉗ 酬前通請

㉘ 總領所現
㉙ 別選所求

今極樂世界の阿彌陀佛の所に生ぜんことを樂う。ただ願わくは世尊、我れに思惟

④0 請求別行

④1 散善縁(五)、光益父王

を教えたまえ、我れに正受を教えたまえ。

④2 答別求行

その時世尊、すなわち微笑したまうに、五色の光あつて、佛口より出づ。一一の光、頻婆娑羅の頂を照らす。その時大王、幽閉にありといえども、心眼障りなくして、遙かに世尊を見たてまつり、頭面に礼を作すに、自然に増進して、阿那含を成す。

④3 勉修三福

② その時世尊、韋提希に告げたまわく。汝今知るやいなや、阿彌陀佛、ここを去ること遠からず。汝まさに念を繋けて、諸かにかの国を観ずべし。淨業成せ

④4 引聖勵凡

ん者なり。我れ今汝が為に、廣く衆もろの譬を説かん。また未來世の一切凡夫の淨業を修せんと欲する者をして、西方極樂国土に生ずることを得せしめん。か

④5 勉修三福

の國に生ぜんと欲さん者は、まさに三福を修すべし。一つには、父母に孝養し、師長に奉事し、慈心にして殺さず、十善業を修す。二つには、三帰を受持し、

④6 勉修三福

衆戒を具足して、威儀を犯せず。三つには、菩薩心を發し、深く因果を信じ、大い乘を誦誦し、行者を勧進す。かくのとぎ三事を、名づけて淨業とす。佛、韋

④7 勉修三福

提希に告げたまわく。汝今知るやいなや。この三種の業は、過去・未来・現在、三世諸佛の淨業の正因なり。

④8 勉修三福

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。諦かに聴き諦かに聴け、善くこれを思
 念せよ。如來今者、未來世の一切衆生の、煩惱の賊に害せらるる者の為に、清
 淨業を説かん。^④ 善きかな韋提希、快くこの事を問えり。阿難。汝まさに受持し
 て、広く多衆の為に、佛語を宣説すべし。^⑤ 如來今者、韋提希および未來世の一切
 衆生をして、西方極樂世界を觀ぜかん。佛力をもつての故に、まさにかの清
 净国土を見るを得ること、明鏡を執つて、自ら面像を見るがごとくなる
 べし。かの国土の極妙の樂事を見て、心歡喜するが故に、時に応じてすなわち
 無生法忍を得ん。佛、韋提希に告げたまわく。汝はこれ凡夫にして、心想羸劣
 なり。いまだ天眼を得ざれば、遠く観ること能わず。諸佛如來に異の方便あり、
 汝をして見ることを得せしめん。^⑥ 時に韋提希、佛にもうしてもうさく。世尊。我
 がごときは今者、佛力をもつての故に、かの国土を見たてまつる。もし佛滅後の
 諸もろの衆生等は、濁惡不善にして、五苦に逼められん。云何がまさに阿彌陀
 佛の極樂世界を見たてまつるべきや。

○第二
 佛、韋提希に告げたまわく。汝および衆生、まさに心を専らにして、念を一処
 ③ ほとけいだいけ

○第二 正宗(四)
 ④ 定善縁(七)、勅^レ聽許説
 ⑤ 総告總勸

⑥ 定善縁(七)、勅^レ聽許説
 ⑦ 問當三聖意
 ⑧ 勸^レ持勸^レ説
 ⑨ 劍修得益

に繋けて、西方を想うべし。⁵⁴云何が想を作さん。およそ想を作すとは、一切衆

牒所観事^一

生、生盲にあらざるより、目ある徒がら、皆日の没するを見よ。⁵⁵まさに想念を

正教^二觀察^一

起して、正坐して西に向かい、諦かに日を觀ずべし。心をして堅住し、想を專

弁^二觀成相^一

りにして移ざさらしめて、日の没せんと欲して、状々懸鼓のごとくなるを見よ。⁵⁶

總結^二觀名^一

すでに日を見おわりなば、目を閉じ目を開かんに、皆明了ならしめよ。これを

水想觀^内、總標^二地體^一

日想とす。名づけて初觀^三という。

漏金剛

次に水想を作せ。水の激清なるを見て、また明了にして、分散の意なから

整地相顯映莊嚴

しめよ。すでに水を見おわりなば、まさに水想を起すべし。水の映徹せるを見

方楞具表^レ非^ニ円相^一

て、瑠璃の想を作せ。この想、成じおわりなば、瑠璃地の内外映徹せるを見よ。⁵⁷

宝合成量出^ニ塵沙^一

下に金剛の七宝の金幢あつて、瑠璃地を擎ぐ。その幢八方にして、八楞具足

宝出光間無邊際^一

せり。⁵⁸一面の方面は、百宝の所成なり。一一の宝珠に、千の光明あり。一一の

光變現隨機得益

光明に、八万四千の色あつて、瑠璃地に映す。億千の日のごとくにして、具に見

衆光移映^ニ絕日輪^一

るべからず。瑠璃地の上には、黄金の繩をもつて、雜廁間錯せり。七宝をもつて

地上^ニ莊嚴^一

界いて、分齊分明なり。一一の宝の中に、五百色の光あり。その光、華のごと

空裏莊嚴^六、寶出^ニ多

く、また星月に似たり。⁵⁹虚空に懸處して、光明台となる。樓閣千万あり。百宝

光變成^レ台

をもつて合成せり。台の両辺において、各おの百億の華幢、無量の樂器あり、

光變成^レ幢

光變成^レ樂

もつて莊嚴とす。⁽⁷³⁾八種の清風、光明より出でて、この樂器を鼓して、苦・空・

無常・無我の音を演説せしむ。これを水想とする。第二の觀と名づく。

(74) この想成する時、一一にこれを観じて、極めて了了ならしめよ。目を閉じ

めを開くにも、散失せしめざれ。ただ睡時を除いて、恒にこの事を憶え。かくの

ごとく想するを、名づけてほほ極樂国之地を見るとす。もし三昧を得れば、かの

國地を見ること、了了分明なり。具に説くべからず。これを地想とす。第三の

觀と名づく。佛、阿難に告げたまわく。汝、佛語を持して、未來世の一切大衆

の苦を脱せんと欲する者の為に、この觀地の法を説け。もしこの地を觀する者は、八十億劫生死の罪を除き、身を他世に捨てて、必ず淨國に生ず。心に疑

いなきことを得よ。この觀を作すをば、名づけて正觀とす。もし他觀するをば、

名づけて邪觀とす。

(75) 佛、阿難および韋提希に告げたまわく。地想成じおわりなば、次に宝樹を觀

ぜよ。⁽⁷⁶⁾宝樹を觀ずとは、一一にこれを観じて、七重行樹の想を作せ。一一の樹の高さ八千由旬なり。その諸もの宝樹、七寶の華葉、具足せずといふことな

し。⁽⁷⁷⁾一の華葉、異の宝色を作す。瑠璃色の中より金色の光を出だし、玻璃色の中より紅色の光を出だし、碼碭色の中より碑礎の光を出だし、碑礎色の中より緑

(78) 樂音説法(三)、風從光而出風光鼓_ハ樂發_レ音

說四倒四真等一

總結_ニ觀名_ハ、結_ニ前生_レ後

地想觀_ハ、結_ニ後生_レ後

弁_ニ觀成相_ハ、心標_ニ

一境不_ニ雜觀_一

專_ニ二境_ニ境即現前

境現_ニ心守令_ニ莫失

四威儀憶持不_レ捨

疑_ニ心不_レ絕見_ニ淨相_一

正受相應真見_ニ彼

總結_ニ觀名_ハ、明_ニ告

勸_ニ發流通_ハ、明_ニ機堪_ニ

正教_ニ觀_ニ顯_ニ觀_ニ利益_ニ、唯觀_ニ

命_ニ觀_ニ利益_ニ、唯觀_ニ

捨身_ニ後必生_ニ淨土_ニ、唯觀_ニ

修國正念不_レ得_ニ雜_ニ疑_ニ

雜樹嚴飾_ニ、華葉問雜_ニ

明_ニ觀邪正_ニ、寶樹觀_ニ、結_ニ前生_レ後

樹之體重_ニ

膜_ニ名教相_ニ

不同_ニ、寶_ニ觀_ニ利益_ニ、唯觀_ニ

根基等具_ニ衆寶_ニ

寶光轉_ニ相問雜_ニ

真珠の光を出だす。⁽¹⁰⁾珊瑚・琥珀、一切の衆宝、もつて映飾とせり。妙真珠の網、⁽¹⁰⁾樹の上に弥覆せり。一一の樹の上に七重の網あり。⁽¹⁰⁾一一の網の間に、五百億の妙華宮殿あり。梵王宮のごとし。諸もろの天童子、自然に中にあり。一一の童子、五百億の釈迦毘楞伽摩尼宝をもつて瓔珞とせり。その摩尼の光、百由旬を照らす。なおし百億の日月を和合せるがごとし。具に名づくべからず。衆宝間錯して、色中の上れたる者なり。この諸もろの宝樹、行行相当り、葉葉相次げり。衆葉の間ににおいて、諸もろの妙華を生ず。華の上に自然に、七宝の果あり。⁽¹⁰⁾一一の樹葉、縱広正等にして二十五由旬なり。その葉、千色にして百種の画あり。天の瓔珞のごとし。衆もろの妙華あり、閻浮檀金の色を作せり。旋火輪のごとく、葉の間に婉転す。涌生せる諸もろの果、帝釈の餅のごとし。大光明あり、化して幢旛、無量の宝蓋と成る。⁽¹⁷⁾この宝蓋の中に、三千大千世界の一切の佛事を映現す。十方の佛国、また中において現ず。この樹を見おわりなば、またまさに次第に一一にこれを観ずべし。樹茎枝葉葉果を観見して、皆分明ならしめよ。これを樹想とす。第四の觀と名づく。

(22) 次にまさに水を想うべし。水を想うとは、極樂国土に八池水あり。一一の池水、七宝の所成なり。その宝柔軟にして、如意珠王より生ず。分かれて十四支

一切雜宝嚴飾
樹上莊嚴⁽¹⁾、珠網覆樹
網有⁽²⁾多重
妙華宮殿多少
童子内童子
理瑠璃光照
光超上色
林樹無⁽³⁾亂
華葉色相⁽⁴⁾、葉量等無⁽⁵⁾
差別
葉出⁽⁶⁾、光色⁽⁷⁾多少
然涌出
恐疑不⁽⁸⁾識借譬
色比⁽⁹⁾、金相喻⁽¹⁰⁾輪
法相照⁽¹¹⁾、轉⁽¹²⁾葉問⁽¹³⁾
莫⁽¹⁴⁾德用⁽¹⁵⁾、生時自
成⁽¹⁶⁾相⁽¹⁷⁾
寶蓋現⁽¹⁸⁾三千界⁽¹⁹⁾
十方淨土現⁽²⁰⁾蓋
弁⁽²¹⁾觀成相⁽²²⁾、結⁽²³⁾觀
寶地觀⁽²⁴⁾、明⁽²⁵⁾牒⁽²⁶⁾前生
婦⁽²⁷⁾國⁽²⁸⁾
池有⁽²⁹⁾八種⁽³⁰⁾名

となる。⁽³⁰⁾ 一一の支、七宝の色を作す。黄金を渠とす。⁽³¹⁾ 渠の下には皆雜色の金剛をもつて、もつて底沙とす。⁽³²⁾ 一一の水の中に、六十億の七宝の蓮華あり。⁽³³⁾ 一一の蓮華、圓正等にして十二由旬なり。その摩尼の水、華の間に流れ注ぎて、樹を尋ねて上下す。その声微妙にして、苦・空・無常・無我・諸波羅蜜を演説す。また諸佛の相好を讚歎する者あり。⁽³⁴⁾ 如意珠王より、金色微妙の光明を涌出す。その光、化して、百宝色の鳥となる。和鳴哀雅にして、常に念佛・念法・念僧を讃ず。⁽³⁵⁾ これを八功德水の想とす。第五の観と名づく。

衆寶国土の一の界の上に、五百億の宝樓閣あり。その樓閣の中に、無量の諸天あつて、天の伎樂を作す。また樂器あり、虛空に懸處せり。天の宝幢のごとく、鼓せざるに自から鳴る。この衆音の中に、皆念佛・念法・念比丘僧を説く。この想成じおわるを、名づけてほほ極樂世界の宝樹宝地宝池を見ると。これを総觀の想とす。第六の觀と名づく。もしこれを見るのは、無量億劫の極重の惡業を除いて、命終の後、必ずかの國に生ず。この觀を作すをば、名づけて正觀とす。もし他觀するをば、名づけて邪觀とす。

阿難および韋提希に告げたまわく。諦かに聽き諦かに聽け、善くこれを思ひ、佛が為に苦惱を除く法を分別し解説すべし。汝等憶持して、広く念せよ。佛まさに汝が為に苦惱を除く法を分別し解説すべし。汝等憶持して、広く

(30) 一の支、七宝の色を作す。黄金を渠とす。渠の下には皆雜色の金剛をもつて、もつて底沙とす。一一の水の中に、六十億の七宝の蓮華あり。一一の蓮華、圓正等にして十二由旬なり。その摩尼の水、華の間に流れ注ぎて、樹を尋ねて上下す。その声微妙にして、苦・空・無常・無我・諸波羅蜜を演説す。また諸佛の相好を讃歎する者あり。如意珠王より、金色微妙の光明を涌出す。その光、化して、百宝色の鳥となる。和鳴哀雅にして、常に念佛・念法・念僧を讃ず。これを八功德水の想とす。第五の観と名づく。

衆寶国土の一の界の上に、五百億の宝樓閣あり。その樓閣の中に、無量の諸天あつて、天の伎樂を作す。また樂器あり、虛空に懸處せり。天の宝幢のごとく、鼓せざるに自から鳴る。この衆音の中に、皆念佛・念法・念比丘僧を説く。この想成じおわるを、名づけてほほ極樂世界の宝樹宝地宝池を見ると。これを総觀の想とす。第六の觀と名づく。もしこれを見るのは、無量億劫の極重の惡業を除いて、命終の後、必ずかの國に生ず。この觀を作すをば、名づけて正觀とす。もし他觀するをば、名づけて邪觀とす。

阿難および韋提希に告げたまわく。諦かに聽き諦かに聽け、善くこれを思ひ、佛が為に苦惱を除く法を分別し解説すべし。汝等憶持して、広く念せよ。佛まさに汝が為に苦惱を除く法を分別し解説すべし。汝等憶持して、広く

(31) 池岸宝成水從珠出
 (32) 明池分三異溜(三)渠
 (33) 渠岸金色
 (34) 渠下底沙
 (35) 水不思議用(五)別指
 (36) 渠名
 (37) 渠内宝華
 (38) 華量大小
 (39) 宝水流注
 (40) 華水無碍
 (41) 摩尼有神德四、珠玉内
 (42) 水不思議德
 (43) 珠光化作鳥
 (44) 鳥聲無比方
 (45) 連珠音數三
 (46) 総結三
 (47) 宝樓觀(一)牒前生後
 (48) 宝樓住處
 (49) 正顧其數
 (50) 閣內莊嚴
 (51) 總結三
 (52) 宝池觀
 (53) 總觀成相法
 (54) 顯觀外莊嚴
 (55) 樂器說
 (56) 絶樂說
 (57) 前生後
 (58) 徒從珠出
 (59) 池岸金色
 (60) 渠下底沙
 (61) 渠名
 (62) 渠内宝華
 (63) 華量大小
 (64) 宝水流注
 (65) 華水無碍
 (66) 摩尼有神德四、珠玉内
 (67) 水不思議德
 (68) 珠光化作鳥
 (69) 鳥聲無比方
 (70) 連珠音數三
 (71) 総結三
 (72) 宝樓觀(一)牒前生後
 (73) 宝樓住處
 (74) 正顧其數
 (75) 閣內莊嚴
 (76) 總結三
 (77) 宝池觀
 (78) 總觀成相法
 (79) 顯觀外莊嚴
 (80) 樂器說
 (81) 前生後
 (82) 徒從珠出
 (83) 池岸金色
 (84) 渠下底沙
 (85) 渠名
 (86) 渠内宝華
 (87) 華量大小
 (88) 宝水流注
 (89) 華水無碍
 (90) 摩尼有神德四、珠玉内
 (91) 水不思議德
 (92) 珠光化作鳥
 (93) 鳥聲無比方
 (94) 連珠音數三
 (95) 総結三
 (96) 宝樓觀(一)牒前生後
 (97) 宝樓住處
 (98) 正顧其數
 (99) 閣內莊嚴
 (100) 總結三
 (101) 宝池觀
 (102) 總觀成相法
 (103) 顯觀外莊嚴
 (104) 樂器說
 (105) 前生後
 (106) 徒從珠出
 (107) 池岸金色
 (108) 渠下底沙
 (109) 渠名
 (110) 渠内宝華
 (111) 華量大小
 (112) 宝水流注
 (113) 華水無碍
 (114) 摩尼有神德四、珠玉内
 (115) 水不思議德
 (116) 珠光化作鳥
 (117) 鳥聲無比方
 (118) 連珠音數三
 (119) 総結三
 (120) 宝樓觀(一)牒前生後
 (121) 宝樓住處
 (122) 正顧其數
 (123) 閣內莊嚴
 (124) 總結三
 (125) 宝池觀
 (126) 總觀成相法
 (127) 顯觀外莊嚴
 (128) 樂器說
 (129) 前生後
 (130) 徒從珠出
 (131) 池岸金色
 (132) 渠下底沙
 (133) 渠名
 (134) 渠内宝華
 (135) 華量大小
 (136) 宝水流注
 (137) 華水無碍
 (138) 摩尼有神德四、珠玉内
 (139) 水不思議德
 (140) 珠光化作鳥
 (141) 鳥聲無比方
 (142) 連珠音數三
 (143) 総結三
 (144) 宝樓觀(一)牒前生後
 (145) 宝樓住處
 (146) 正顧其數
 (147) 閣內莊嚴
 (148) 總結三
 (149) 宝池觀
 (150) 總觀成相法
 (151) 顯觀外莊嚴
 (152) 樂器說
 (153) 前生後
 (154) 徒從珠出
 (155) 池岸金色
 (156) 渠下底沙
 (157) 渠名
 (158) 渠内宝華
 (159) 華量大小
 (160) 宝水流注
 (161) 華水無碍
 (162) 摩尼有神德四、珠玉内
 (163) 水不思議德
 (164) 珠光化作鳥
 (165) 鳥聲無比方
 (166) 連珠音數三
 (167) 総結三
 (168) 宝樓觀(一)牒前生後
 (169) 宝樓住處
 (170) 正顧其數
 (171) 閣內莊嚴
 (172) 總結三
 (173) 宝池觀
 (174) 總觀成相法
 (175) 顯觀外莊嚴
 (176) 樂器說
 (177) 前生後
 (178) 徒從珠出
 (179) 池岸金色
 (180) 渠下底沙
 (181) 渠名
 (182) 渠内宝華
 (183) 華量大小
 (184) 宝水流注
 (185) 華水無碍
 (186) 摩尼有神德四、珠玉内
 (187) 水不思議德
 (188) 珠光化作鳥
 (189) 鳥聲無比方
 (190) 連珠音數三
 (191) 総結三
 (192) 宝樓觀(一)牒前生後
 (193) 宝樓住處
 (194) 正顧其數
 (195) 閣內莊嚴
 (196) 總結三
 (197) 宝池觀
 (198) 總觀成相法
 (199) 顯觀外莊嚴
 (200) 樂器說
 (201) 前生後
 (202) 徒從珠出
 (203) 池岸金色
 (204) 渠下底沙
 (205) 渠名
 (206) 渠内宝華
 (207) 華量大小
 (208) 宝水流注
 (209) 華水無碍
 (210) 摩尼有神德四、珠玉内
 (211) 水不思議德
 (212) 珠光化作鳥
 (213) 鳥聲無比方
 (214) 連珠音數三
 (215) 総結三
 (216) 宝樓觀(一)牒前生後
 (217) 宝樓住處
 (218) 正顧其數
 (219) 閣內莊嚴
 (220) 總結三

く大衆の為に、分別し解説せよ。この語を説きたまう時、無量寿佛、空中に住立したまう。⁽¹⁵⁾ 観世音・大勢至、この二大士、左右に侍立したまう。⁽¹⁶⁾ 光明熾盛なり。⁽¹⁶⁾ 具に見るべからず、⁽¹⁶⁾ 百千の閻浮檀金の色も、比となすことを得ず。⁽¹⁶⁾ 時に韋提希、無量寿佛を見たてまつりおわって、足を接して礼を作し、佛にもうしてもうさく。世尊。我れ今佛力に因るが故に、無量寿佛および二菩薩を見たてまつることを得たり。未來の衆生、まさに云何が無量寿佛および二菩薩を観たてまつるべきや。佛、韋提希に告げたまわく。かの佛を観んと欲さば、まさに想念を起すべし。七宝の地の上において、蓮華の想を作せ。その蓮華の一の葉をし、百宝の色を作さしめよ。⁽¹⁷⁾ 八万四千の脈あり、なおし天の画のごとし。脈に八万三千の光あり。⁽¹⁷⁾ 了了分明にし、皆見ることを得しめよ。華葉の小なる者は、総広一百五十由旬なり。かくのごとき蓮華に八万四千の葉あり。一一の葉の間に各おの百億の摩尼珠玉あつて、もつて映飾とせり。一一の摩尼より千の光明を放つ。その光、蓋のごとくにして、七宝合成せり。⁽¹⁷⁾ 偏く地上に覆えり。釈迦毘楞伽宝を、もつてその台とす。この蓮華台は、八方の金剛・甄叔迦宝・梵摩尼宝・妙真珠網を、もつて交飾とせり。その台の上において、自然に四柱の宝幢あり。⁽¹⁸⁾ 一一の宝幢、百千万億の須弥山のごとし。幢上の宝幔は、夜

- 181 180 179 178 177 176 175 174 173 172 171 170 169 168 167 166 165 164 163 162 161 160 159 158 157 156 155
- 炙聽令修行一
 炙說三座觀法一
 炙發流通一
 二尊許聽(一)、明下告二觀
 一彌陀在空局立
 二人時上
 三尊光明照
 佛光朗照三十方一
 有漏天金不比
 得蒙稽首一
 領荷佛恩
 炙物置請
 炙告許說
 教觀方便一
 炙莊嚴(三)、華葉備一
 宝華莊嚴(一)、華葉備一
 術觀成相
 一葉有三寶脈
 一脈有三光色
 衆寶色
 一葉有三寶脈
 一脈有三光色
 華葉莊嚴(一)、華葉大小
 華葉莊嚴(一)、華葉大小
 珠有三千光
 照空覆地
 台上莊嚴
 四幢一
 �幢上莊嚴四、台上自有二

摩天宮のごとし。五百億の微妙の宝珠あつて、もつて映飾とせり。一一の宝珠に八万四千の光あり。一一の光、八万四千の異種の金色を作す。一一の金色、その宝土に徧し。处处に変化して、各おの異相を作す。あるいは金剛台となり、あるいは真珠網となり、あるいは雑華雲となつて、十方の面において、意に随つて表現して佛事を施作す。これを華座の想とす。第七の觀と名づく。佛、阿難に告げたまわく。かくのごとき妙華は、これ本、法藏比丘の願力の所成なり。もしかの佛を念わんと欲せば、まさにまずこの華座の想を作すべし。この想を作す時、雜觀することを得ざれ。皆まさに一一にこれを觀すべし。一一の葉、一一の珠、一一の光、一一の台、一一の幢、皆分明ならしむること、鏡中において、自ら画像を見るがごとくせよ。この想成する者は、五万劫の生死の罪を滅除して、必定してまさに極樂世界に生ずべし。この觀を作すをば、名づけて正觀とす。もし他觀するをば、名づけて邪觀とす。

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。この事を見おわりなば、次にまさに佛を想うべし。所以は何ん。諸佛如來はこれ法界身なり。一切衆生の心想の中に入りたまう。この故に汝等、心に佛を想う時、この心すなわちこれ三十一相八十隨形好なり。この心佛を作る、この心これ佛なり。諸佛正徧知海は、心想

⑩ 檻之体量大小
⑪ 宝幔狀似天宮
⑫ 幢上珠光映飾
⑬ 珠光德用(五)、珠有二多

光一

- ⑭ 光作(異色)
⑮ 色徧(宝土)
⑯ 異種莊嚴
⑰ 総結(觀名)
⑱ 得成所由
⑲ 重顯觀儀
⑳ 結觀成相(二)、除罪益
㉑ 得生益
㉒ 弁觀邪正
㉓ 像想觀(三)、結前生後
㉔ 諸佛心現
㉕ 結勸利益

より生ず。この故にまさに一心に念を繋けて、諦かにかの佛・多陀阿伽度・阿羅

(19) 教勸観佛

詞・三藐三佛陀を觀ずべし。かの佛を想わん者は、まずまさに像を想うべし。目

(20) 檻前生後

を閉じ目を開くにも、一つの宝像の閻浮檀金の色のごとくにして、かの華の上に

(21) 弁觀成相一四、四威儀

坐したまうを見よ。像の坐したまうを見おわりなば、心眼開くことを得て、了

(22) 前華座上想想像坐

りょうふんみょう了分明に、極楽国の七宝の莊嚴・宝地・宝池・宝樹行列し、諸天の宝幔、その

(23) 想見想像心眼開

上に弥覆し、衆宝の羅網、虛空の中に満つるを見ん。かくのごとき事を見ば、極

(24) 見金像及諸莊嚴

めて明了なること、掌中を觀るがごとくならしめよ。この事を見おわりな

(25) 結上生後

ば、またまさにさらに一つの大蓮華を作して、佛の左辺におくべし。前の蓮華の

(26) 二菩薩觀

ごとく、等しくして異なることあることなし。また一つの大蓮華を作して、佛の

(27) 明多身觀

右辺における。一りの觀世音菩薩の像の、左の華座に坐するを想え。また金光を放

(28) 明說法相一

つこと、前のごとくにして異なることなし。一りの大勢至菩薩の像の、右の華座に坐するを想え。この想成する時、佛菩薩の像、皆光を放つ。その光、金色に

(29) 明說法相二

して、諸もろの宝樹を照らす。一の樹下に、また三蓮華あり。諸もろの蓮華の

(30) 明說法相三

上に、各おの二菩薩の像あつて、かの國に徧満す。この想成する時、行者

(31) 明說法相四

まさに水流光明および諸もろの宝樹・鳩・鴈・鶯鶯、皆妙法を説くを聞くべし。

(32) 明說法相五

出定入定に、恒に妙法を聞かん。行者の所聞、出定の時、憶持して捨て

(33) 明說法相六

す。修多羅と合せしめよ。もし合せざるをば、名づけて妄想とす。もし合するこ

とあるをば、名づけて麤想をもつて、極樂世界を見るとす。これを像想とす。第

八の觀と名づく。この觀を作す者は、無量億劫の生死の罪を除き、現身の中に

おいて、念佛三昧を得ん。

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。この想成じおわりなば、次にまさにさ

らに無量寿佛の身相光明を観ずべし。阿難まさに知るべし。無量寿佛の身は、

千萬億の夜摩天の闇浮檀金の色のごとし。佛身の高さ、六十万億那由他恒河

沙由旬なり。眉間の白毫は右に旋つて旋轉せり。五須弥山のごとし。佛眼は四

大海水のごとし。青白分明なり。身の諸もろの毛孔より光明を演出すること、

須弥山のごとし。かの佛の円光は、百億三千大千世界のごとし。円光の中にお

いて、百万億那由他恒河沙の化佛あり。一一の化佛に、また衆多無數の化菩薩

あつて、もつて侍者とせり。無量寿佛に八万四千の相あり。一一の相に、各お

の八万四千の隨形好あり。一一の好に、また八万四千の光明あり。一一の光明、

徧く十方世界を照らして、念佛の衆生を攝取して捨てたまわす。その光明相好

および化佛、具に説くべからず。ただまさに憶想して、心眼をして見せしむべ

し。この事を見る者は、すなわち十方一切の諸佛を見たてまつる。諸佛を見たて

弁觀邪正

總結觀名

現象利益

真身觀⁽³⁾、結前生後

身量大小

總觀身相⁽⁴⁾、毫相大

眼相大小

毛光大小

円光大小

化佛多少

侍者多少

觀身別相⁽⁵⁾、相多少

好多少

光多少

光攝益

結少顯⁽⁶⁾多

憶想令⁽⁷⁾見

觀益得⁽⁸⁾成⁽⁹⁾、因觀見⁽¹⁰⁾

成念佛三昧

まつるをもつての故に、念佛三昧と名づく。この観を作すをば、一切の佛身を観

観一切佛身一

ずと名づく。⁽²⁰⁾ 佛身を観するをもつての故に、また佛心を見る。⁽²¹⁾ 佛心とは、大慈悲

觀身見佛心一

これなり。無縁の慈をもつて、諸もろの衆生を攝したまう。この観を作す者は、

明慈悲為體

身を他世に捨てて、諸佛の前に生じて無生忍を得。この故に智者まさに心を繫

得生彼益

みたせす。諸かに無量寿佛を観ずべし。⁽²²⁾ 無量寿佛を観ぜん者は、一の相好より入れ。

重勸利益一由、簡出

ただ眉間の白毫を観じて、極めて明了ならしめよ。眉間の白毫を見たてまつ

觀二相一衆相現

る者は、八万四千の相好、自然にまさに現ずべし。⁽²³⁾ 無量寿佛を見たてまつる者は、

能修觀人一

すなわち十方無量の諸佛を見たてまつる。無量の諸佛を見るを得るが故に、

於三定中一蒙授記一

諸佛現前に授記したまう。これを徧く一切の色身を観ずる想とす。第九の観

專心觀三彌陀佛

と名づく。⁽²⁴⁾ この観を作すをば、名づけて正観とす。もし他観するをば、名づけ

結佛身觀一

て邪観とす。

弁觀邪正一

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。無量寿佛を見たてまつること了了

觀音觀(25)、結前生後

分明にしおわりなば、次にまたまさに觀世音菩薩を観ずべし。この菩薩の身の

量之大小一

長、八十万億那由他由旬なり。身は紫金色なり、頂に肉髻あり。項に円光あ

總操身相(26)、明身

り。面各おの百千由旬なり。その円光の中に五百の化佛あり。釈迦牟尼佛のご

身色与佛不_レ同

とし。一一の化佛に五百の化菩薩あり。無量の諸天を、もつて侍者とせり。⁽²⁷⁾ 挙

肉髻与佛不_レ同

明三円光之大小一

化佛侍者多少

身光普現三五道一

身の光中に、五道の衆生の一切の色相、皆中において現す。⁽²³⁾ 頂上には、毘楞伽

⁽²⁴⁾ 天冠化佛

摩尼宝を、もつて天冠とせり。その天冠の中に一りの立てる化佛あり。高さ一十
五由旬なり。⁽²⁴⁾ 観世音菩薩の面は閻浮檀金の色を備えたり。⁽²⁵⁾ 八万四千種の光明を流出す。一一の光明に無量無數百千の化佛あり。

⁽²⁶⁾ 面色異^{ナリ}身

毫光転^{タツ}、毫相寶色

五由旬なり。観世音菩薩の面は閻浮檀金の色のとし。眉間に毫相に七宝の色を
備えたり。⁽²⁶⁾ 一一の化佛、無数の化菩薩をもつて侍者とせり。変現自在にして十方世界

毫光多少

光有^ニ化佛一

に満つ。譬えば紅蓮華の色のごとし。八十億の光明あり。もつて瓔珞とせり。

侍者多少

化侍變現

その瓔珞の中に普く一切の諸もろの莊嚴の事を現す。手掌には、五百億の雜蓮

身服光瓔

毫光多少

柔軟にして普く一切を照らす。この宝手をもつて衆生を接引す。足を擧ぐる

手慈悲用^ハ、掌作^ニ華

色

ごとし。一一の画に八万四千の色あり。一一の色に八万四千の光あり。その光

指端印文

印文有^レ色

時、足下に千輻輪の相あり。自然に化して五百億の光明台となる。足を下す

色有^ニ光明一

光體柔軟

時、金剛摩尼の華あり。一切に布散して弥滿せずといふことなし。その余の身

接引有縁^ハ

足德用相

相、衆好具足せり。佛のごとくにして異なることなし。ただ頂上の肉髻とおよ

指同^ニ於佛一

明^ニ師徒別

び無見頂相とのみ世尊に及ばず。これを、観世音菩薩の真実の色身を觀する想

明^ニ觀名一

勸^ニ觀利益一

とす。第十の觀と名づく。佛、阿難に告げたまわく。もし観世音菩薩を觀ぜんと

総結^ニ觀名一

結^ニ前生^レ後

欲する者あらば、まさにこの觀を作すべし。この觀を作す者は諸禍に遇わず。業

業

業

障を淨除し、無数劫の生死の罪を除く。かくのごとき菩薩は、ただその名を聞くすら無量の福を獲。何にいわんや、諦かに觀ぜんをや。もし觀世音菩薩を觀せんと欲する者あらば、まず頂上の肉髻を觀じ、次に天冠を觀ぜよ。その余の衆相、また次第にこれを觀じて、また明了なること掌中を觀るがごとくならしめよ。この觀を作すをば、名づけて正觀とす。もし他觀するをば、名づけて邪觀とす。

次にまたまさに大勢至菩薩を觀ずべし。この菩薩の身量大小、また觀世音のどし。円光は、面各おの百二十五由旬なり。二百五十由旬を照らす。拳身の光明、十方の国を照らすに紫金の色を作せり。有縁の衆生は皆悉く見ることを得。ただこの菩薩の光を見れば、すなわち十方無量の諸佛の淨妙の光明を見たてまつる。この故にこの菩薩を号して無辺光と名づく。智慧の光をもつて普く一切を照らす。三塗を離れしむるに無上力を得たり。この故にこの菩薩を号して大勢至と名づく。この菩薩の天冠に五百の宝華あり。一一の宝華に五百の宝台あり。一一の台の中に、十方諸佛の淨妙の国土の広長の相、皆中に置いて現す。頂上の肉髻は盃頭摩華のごとし。肉髻の上において、一つの宝瓶あり。諸もろの光明を盛れて、普く佛事を現す。余の諸もろの身相は、觀世音

重頭觀儀、弁觀邪正、勢至觀、總舉勢至觀名、勢至觀之相、身光照遠近（化佛多少、侍者多少）、身光照益有緣、身量等類觀音（身色等觀音面相等類觀音光相等類觀音毫相等類觀音）、光總別、光所触、宿業觀触、見少見多、依光立名、光之体用、依德立名、天冠不_レ同觀音、冠上寶華多少、華上寶台多少、台中映現淨土（他土現無_ニ增減）、肉髻寶瓶之相、指同觀音菩薩

のごとく、等しくして異なることあることなし。この菩薩行く時、十方の世界、

行与ニ觀音一不不同四、

行不同相

いっさいしんどう
一切震動す。地の動する処に當つて、五百億の宝華あり。一一の宝華、莊嚴高

震動遠近

けん
顯なること極樂世界のごとし。この菩薩坐する時、七宝の国土、一時に動搖す。

動處華現

下方の金光佛刹よりすなわち上方の光明王佛刹に至るまで、その中間におい

明二坐之相

て、無量塵数の分身の無量寿佛、分身の觀世音・大勢至、皆悉く雲のごとく

先動本国（次動他方）

極樂國土に集まり、空中に側たち塞がりて蓮華座に坐し、妙法を演説して、苦

修觀利益除罪

の衆生を度したまう。この觀を作すをば、名づけて正觀とす。もし他觀するを

弁邪正結二分齊

ば、名づけて邪觀とす。大勢至菩薩を見る、これを大勢至の色身を觀する想と

結前重生後益

す。第十一の觀と名づく。この菩薩を觀する者は、無量劫阿僧祇の生死の罪

牒二身弁觀成

を除く。この觀を作する者は、胞胎に処せず。常に諸佛淨妙の國土に遊ぶ。この

普想觀内牒前生後

觀成じおわるを、名づけて具足して觀世音・大勢至を觀すとす。

自往生想、自生想

この事を見る時、まさに自心を起すべし。西方極樂世界に生じて、蓮華の中に

向ノ西想

おいて、結跏趺坐し、蓮華合する想を作し、蓮華開くる想を作せ。蓮華開く時、

華開想

五百色の光あつて、來つて身を照らすと想え。眼目開くと想え。佛菩薩の虛空

照身想

の中に満ちたまる見るとき、水鳥樹林および諸佛の出だす所の音声、皆妙

眼開想

法を演ぶ。十一部經と合す。出定の時、憶持して失せざれ。この事を見おわ

見佛想

聞法想

定散常憶

觀成之益

るを、無量寿佛の極樂世界を見ると名づく。これを普觀想とす。第十一の観となづく。無量寿佛、化身無数にして、觀世音・大勢至と与に、常にこの行人の所に來至したまう。

⑯ 佛、阿難および韋提希に告げたまわく。もし至心あつて、西方に生ぜんと欲せば、まずまさに一つの丈六の像の、池水の上に在すを觀ずべし。先の所説のごとく、無量寿佛は身量無邊なり。これ凡夫、心力の及ぶ所にあらず。しかるにかの如來、宿願力の故に、憶想することあれば、必ず成就することを得。たゞ彌陀佛は、神通如意にして、十方国において表現したまうこと自在なり。あるいは大身を現すれば虚空の中に満ち、あるいは小身を現すれば丈六八尺なり。現する所の形、皆真金色なり。円光の化佛および宝蓮華は、上に説く所のごとし。觀世音菩薩および大勢至、一切の処において身同じ。衆生ただ首相を觀て、これ觀す。これを雜想の観とす。第十三の観と名づく。

⑰ 世音と知り、これ大勢至と知る。この二菩薩、阿彌陀佛を助けて普く一切を化す。これが難想の観とす。第十四の観と名づく。

⑱ 佛、阿難および韋提希に告げたまわく。上品上生の者は、もし衆生あつて、かの国に生ぜんと願せば、三種の心を發すべし。すなわち往生す。何等をか

| | | |
|----|---|--------------|
| 自微 | ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ ㉞ | 總結觀名 |
| | ㉟ | 重護念益 |
| | ㉟ | 雜想觀(一)、結勸生後 |
| | ㉟ | 表真表地 |
| | ㉟ | 難成勸小 |
| | ㉟ | 想者皆成 |
| | ㉟ | 比拔頭勝 |
| | ㉟ | 所觀皆真(一)、身通無碍 |
| | ㉟ | 現大小身 |
| | ㉟ | 皆作金色 |
| | ㉟ | 指同前觀一 |
| | ㉟ | 勸觀二別 |
| | ㉟ | 遊方化益 |
| | ㉟ | 總結觀名 |
| | ㉟ | 散善自說(一)、上輩觀行 |
| | ㉟ | 弁定其位 |
| | ㉟ | 總有生類四、能信之人 |
| | ㉟ | 求願往生 |
| | ㉟ | 發心多少 |
| | ㉟ | 得生之益 |
| | ㉟ | 弁定三心(一)、佛自問 |

三とす。⁽³⁵⁾ ひとつには至誠心、⁽³⁶⁾ 二つには深心、⁽³⁷⁾ 三つには廻向發願心なり。三心を具する者は、必づかの國に生ず。また三種の衆生あり、まさに往生を得べし。何等をか三とす。一つには、慈心にして殺さず、諸もろの戒行を具す。⁽³⁸⁾ 二つには、大乗の方等經典を読誦す。⁽³⁹⁾ 三つには、六念を修行す。廻向發願してかの國に生ぜんと願す。この功德を具して、一日乃至七日すれば、すなわち往生を得。かの國に生ずる時、この人、精進勇猛なるが故に、阿彌陀如來、觀世音・大勢至・無數の化佛・百千の比丘・声聞大衆・無數の諸天・七寶の宮殿と与なり。觀世音菩薩は金剛台を執り、大勢至菩薩と与に行者の前に至り、阿彌陀佛は大光明を放つて、行者の身を照らし、諸もろの菩薩と与に手を授けて迎接したまう。觀世音・大勢至・無數の菩薩と与に、行者を讚歎して、その心を勸進す。⁽⁴⁰⁾ 行者見おわつて、歡喜踊躍し、自らその身を見れば、金剛台に乗じて佛後に隨從す。彈指の頃のごときにかの國に往生じおわつて、佛の色身の衆相具足したまえるを見たてまつり、諸もろの菩薩の色相具足せるを見る。光明宝林、妙法を演説す。聞きおわつてすなわち無生法忍を悟る。須臾の間を経て、諸佛に歴事して、十方界に徧し。諸佛の前において、次第に授記せられ、還つて本国に到つて、無量百千の陀羅尼門を得。これを上品上生の者と名づく。

答⁽¹⁾前三心數一
 簡⁽²⁾機堪能
 受法不同⁽³⁾、修⁽⁴⁾慈持
 読誦大乘
 修行六念
 廻⁽⁵⁾所修業
 修行時節
 顯⁽⁶⁾行精勤
 接去時⁽⁷⁾、標⁽⁸⁾所帰
 國⁽⁹⁾
 顯⁽¹⁰⁾行精勤
 行接去時⁽¹¹⁾、標⁽¹²⁾所帰
 修行六念
 廻⁽¹³⁾所修業
 修行時節
 顯⁽¹⁴⁾行精勤
 行接去時⁽¹⁵⁾、標⁽¹⁶⁾所帰
 國⁽¹⁷⁾
 聖執⁽¹⁸⁾台
 彌陀光⁽¹⁹⁾照
 大衆從迎
 宝宮隨衆
 聖執⁽²⁰⁾台
 彌陀光⁽²¹⁾照
 大衆從迎
 宝宮隨衆
 同聲讚勸
 乘台從⁽²²⁾佛
 佛等接手
 去時遲疾
 華開遲疾
 華開得益⁽²³⁾、聞⁽²⁴⁾妙法
 悟⁽²⁵⁾無生
 悅⁽²⁶⁾無生
 历事他方⁽²⁷⁾授記
 総結⁽²⁸⁾上上
 上品中生⁽²⁹⁾、總舉⁽³⁰⁾位
 名⁽³¹⁾
 読誦⁽³²⁾六七八門四、或讀誦不⁽³³⁾

上品中生の者とは、必ずしも方等經典を受持し誦誦せざれども、善く義趣を解して、第一義において、心、驚動せず、深く因果を信じて、大乗を謗せず。この功德をもつて、廻向して極樂国に生ぜんと願求す。この行を行する者、命終らんと欲する時、阿彌陀佛、觀世音・大勢至・無量の大衆と与に眷属に囲繞せられて、紫金台を持して行者の前に至りたまひ、讚じてのたまわく。法子。汝大乗を行じて、第一義を解す。この故に我れ今、来つて汝を迎接すと。千の化佛とともに、一時に手を授けたまう。行者自ら見れば紫金台に坐せり。合掌又手して諸佛を讚歎してまつる。一念の頃のごときに、すなわちかの国の七宝池の中に生ず。この紫金台は大宝華のごとし。宿を経てすなわち開く。行者の身、紫磨金色となる。足下にまた七宝の蓮華あり。佛および菩薩、俱時に光明を放つて、行者の身を照らしたまう。目すなわち開明なり。前の宿習に因つて、普く衆掌して、世尊を讚歎してまつる。七日を経て、時に応じてすなわち阿耨多羅三藐三菩提において不退転を得、時に応じてすなわち能く飛行して、偏く十方に生忍を得、現前に授記せらる。これを上品中生の者と名づく。

⑥38 ⑥39 ⑥40 ⑥41 ⑥42 ⑥43 ⑥44 ⑥45 ⑥46 ⑥47 ⑥48 ⑥49 ⑥50 ⑥51 ⑥52 ⑥53 ⑥54 ⑥55 ⑥56 ⑥57 ⑥58 ⑥59 ⑥60 ⑥61 ⑥62 ⑥63 ⑥64 ⑥65 ⑥66 ⑥67 ⑥68 ⑥69 ⑥70 ⑥71 ⑥72 ⑥73 ⑥74 ⑥75 ⑥76 ⑥77 ⑥78 ⑥79 ⑥80 ⑥81 ⑥82 ⑥83 ⑥84 ⑥85 ⑥86 ⑥87 ⑥88 ⑥89 ⑥90

善解大乘空義
信世出世因果一
廻所業指所帰一
佛衆來應(五)、明命延
不_レ久
授手去時(四)、彌陀与
化佛授手
蒙授手一坐紫金台
行者讚彌陀等衆一
明正去時之遲疾一
到彼住三寶池之内一
華開不同
華聞後益(五)、明佛光
明照身
蒙照目即開明
人中所習還聞
親到佛邊讚德
經七日得無生
他方得益(四)、身至三十
歷供諸佛
修多三昧一
延時得_レ忍
佛邊蒙記
縊結上中一
方一

上品下生の者とは、また因果を信じて、大乗を誇せず、ただ無上道心を發す。この功德をもつて、廻向して極樂國に生ぜんと願求す。行者命終らんと欲する時、阿彌陀佛および觀世音・大勢至、諸もろの眷属と与に金蓮華を持して、五百の化佛を化作して、來つてこの人を迎えたまう。五百の化佛、一時に手を授けて、讚じてのたまわく。法子。汝今清淨にして無上道心を發す。我れ來つて汝を迎うと。この事を見る時、すなわち自ら身を見れば、金蓮華に坐す。坐しおわれば華合し、世尊の後に随つて、すなわち七寶池の中に往生することを得、一日一夜にして蓮華すなわち開く。七日の中にはなわち佛を見たてまつることを得。佛身を見るといえども、衆もろの相好において、心明了ならず。三七日の後において、すなわち了了として見たてまつる。衆もろの音声の、皆妙法を演ぶるを聞く。十方に遊歴して諸佛を供養し、諸佛の前において甚深の法を聞く。三小劫を経て、百法明門を得て、歡喜地に住す。これを上品下生の者とな名づく。これを上輩生想と名づけ、第十四の觀と名づく。

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。中品上生の者とは、もし衆生あつて、五戒を受持し八戒齋を持し諸戒を修行して五逆を造らず、衆もろの過患なからん。この善根をもつて廻向して西方極樂世界に生ぜんと願求す。命終の時に

上品下生(ハ)、總舉三位
名一
受法不同(ミ)、所信因果
不定
信雖間断不誇
上諸善似無功
迎接去時(ル)、行者命延
化佛同時授手
聖衆同聲等讚
行者罪滅發心
聖衆言「我來迎」
不^レ久
廻前正行
佛与聖衆來應
坐金蓮籠々合
隨佛一念即生
到彼在宝池中
華開後益
華開不同
他方得益
總結二上下
中輩鏡行善(ミ)、中品上
生(ハ)、總明告命
弁定其位
簡機受法四、簡機堪
與不堪
小戒不^レ消ニ五逆一
設有余懲改悔
廻所修業
迎接去時(ル)、行者命延
不久

のぞ
 臨んで、阿彌陀佛、諸もろの比丘と与に、眷属に囲繞せられて、金色の光を放つ
 て、その人の所に至つて、苦・空・無常・無我を演説し、出家の衆苦を離ることを得ることを讃歎したまう。行者見おわつて、心大いに歡喜す。自ら己身を見れば蓮華台に坐す。長跪合掌して、佛の為に礼を作す。いまだ頭を挙げざる頃に、すなわち極樂世界に往生することを得、蓮華すなわち開く。華の敷く時に當つて、衆もろの音声の、四諦を讃歎するを聞く。時に心してすなわち阿羅漢道を得、三明六通あつて、八解脱を具す。これを中品上生の者と名づく。
 中品中生の者は、もし衆生あつて、もしは一日一夜、八戒斎を受持し、
 もしは一日一夜、沙弥戒を持し、もしは一日一夜、具足戒を持し、威儀缺くることなく、この功德をもつて廻向して極樂国に生ぜんと願求す。戒香熏修するをもつて、かくのごとき行者、命終らんと欲する時、阿彌陀佛、諸もろの眷属と与に、金色の光を放ち七宝の蓮華を持して行者の前に至りたまうを見る。行者自ら聞けば、空中に声あつて、讃じていわく。善男子。汝がごとき善人、三世諸佛の教に隨順するが故に、我れ來つて汝を迎うと。行者自ら見れば、蓮華の上に坐す。蓮華すなわち合す。西方極樂世界に生じて、宝池の中に在り。七日を経て、蓮華すなわち敷く。華すでに敷きおわれば、目を開き合掌して世尊を讃歎

来迎感小根衆
 佛光照ニ行者身
 佛說法讚出家
 見聞已喜礼佛
 拳頭已在彼國
 華開達疾
 華開後益(三)、明ニ宝華
 対開一
 対開二四諦獲果
 法音讚四諦
 總結ニ中上
 中品中生(二)、弁ニ定其位
 五六七門(三)、受ニ持八戒
 不久迎接去時(ハ)、行者命延
 行者見聞空声
 受ニ持沙彌戒
 受ニ持具足戒
 廻所修業
 佛與ニ比丘衆來
 佛讚言レ信ニ佛語
 坐ニ華座ニ已華合
 華合ニ入ニ宝池
 華開時節
 華開後益四、明ニ華開
 見佛
 明ニ合掌讚佛

し、法を聞きて歎喜して須陀洹を得、半劫を経おわつて阿羅漢を成す。

これを中

品中生の者と名づく。

(40) 中品下生の者は、もし善男子・善女人あつて、父母に孝養し世の仁慈を行

中品下生(七)、弁ニ定其

ぜんに、この人命終らんと欲する時、善知識の、それが為に広く阿彌陀佛の國

總經レ劫成ニ初果一

ど之の樂事を説き、また法藏比丘の四十八願を説くに遇えり。この事を聞きおわ

中品下生(七)、弁ニ定其

つて、すなわち命終す。譬えば壮士の、譬を屈伸する頃のごときに、すなわ

總經レ劫成ニ初果一

ち西方極楽世界に生ず。生じて七日を経て、觀世音および大勢至に遇い、法を聞

總經レ劫成ニ初果一

きて歎喜す。一小劫を経て、阿羅漢を成す。これを中品下生の者と名づく。

總經レ劫成ニ初果一

(51) これを中輩生想と名づけ、第五十五の觀と名づく。

總經レ劫成ニ初果一

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。下品上生の者とは、あるいは衆生あ

總經レ劫成ニ初果一

つて、衆もの惡業を作る。方等經典を誹謗せずといえども、かくのごとき愚

總經レ劫成ニ初果一

人、多く衆惡を造つて、慚愧あることなし。命終らんと欲する時、善知識の、為

總經レ劫成ニ初果一

に大乗十二部經の首題の名字を讀ずるに遇えり。かくのごとき諸經の名を聞

總經レ劫成ニ初果一

くをもつての故に、千劫の極重の惡業を除卻す。智者また教えて、合掌又手し

總經レ劫成ニ初果一

て南無阿彌陀佛と称せしむ。佛名を称するが故に、五十億劫生死の罪を除く。

總經レ劫成ニ初果一

その時かの佛、すなわち化佛・化觀世音・化大勢至を遣わして、行者の前に至

總經レ劫成ニ初果一

らしめて、讀じてのたまわく。善男子。汝佛名を称するが故に、諸罪消滅せり。我們來つて汝を迎うと。この語を作しょわりたまうに、行者すなわち化佛の光明の、その室に徧満するを見る。見おわつて歡喜してすなわち命終す。宝蓮華に乗じて、化佛の後に隨いて、宝池の中に生ず。⁽⁴⁵⁾七七日を経て、蓮華すなわち敷く。⁽⁴⁶⁾華の敷く時に當つて、大悲觀世音菩薩および大勢至、大光明を放つて、⁽⁴⁷⁾その人の前に甚深の言を説きたまう。聞きおわつて信解して無上道心を発し、十小劫を経て百法明門を具して初地に入ることを得。これを下品上生の者と名づく。佛名・法名を聞き、および僧名を聞くことを得、三宝の名を聞きて、すなわち往生を得。

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。⁽⁴⁸⁾下品中生の者とは、あるいは衆生あつて、五戒・八戒および具足戒を段犯す。かくのごとき愚人、僧祇物を偷み、現前僧物を盗み、不淨説法して、慚愧あることなく、諸もろの惡業をもつて、自ら莊嚴す。かくのごとき罪人、惡業をもつての故に、まさに地獄に墮すべし。命終らんと欲する時、地獄の衆火、一時に俱に至る。善知識の、大慈悲をもつて、⁽⁴⁹⁾為に阿彌陀佛の十力威徳を説き、広くかの佛の光明神力を説き、また戒定慧を除解脱知見を讀ずるに遇えり。この人聞きおわつて、八十億劫の生死の罪を除

⁽⁵⁰⁾命⁽⁵¹⁾弁⁽⁵²⁾機⁽⁵³⁾多犯⁽⁵⁴⁾偷盜僧物⁽⁵⁵⁾簡機造業⁽⁵⁶⁾、⁽⁵⁷⁾舉造惡⁽⁵⁸⁾詛命說法⁽⁵⁹⁾總無愧心⁽⁶⁰⁾内外造惡⁽⁶¹⁾驗定罪狀⁽⁶²⁾罪人命不⁽⁶³⁾久⁽⁶⁴⁾現明⁽⁶⁵⁾獻火⁽⁶⁶⁾來現⁽⁶⁷⁾時遇⁽⁶⁸⁾知識⁽⁶⁹⁾說阿彌陀功德⁽⁷⁰⁾名號⁽⁷¹⁾除罪

く。地獄の猛火、化して清涼の風となつて、諸もろの天華を吹く。⁽⁴⁹⁾華の上に皆、化佛菩薩あつて、この人を迎接したまう。一念の頃のごときに、すなわち往生を得。七宝池の中の蓮華の内にして、六劫を経て、蓮華すなわち敷く。⁽⁴⁹⁾華の敷く時に当つて、觀世音・大勢至、梵音声をもつて、かの人を安慰して、為に大乗甚深の經典を説く。⁽⁴⁹⁾この法を聞きおわつて、時に応じてすなわち無上道心を發す。これを下品中生の者と名づく。

佛、阿難および韋提希に告げたまわく。⁽⁵⁰⁾下品下生の者は、あるいは衆生あつて、不善の業たる五逆十惡を作して、諸もろの不善を具す。かくのごとき愚人、悪業をもつての故に、まさに惡道に墮して、多劫を経歴して、苦を受くること窮まりなるべし。かくのごとき愚人、命終の時に臨んで、善知識の、種種に安慰して、為に妙法を説きて、教えて念佛せしむるに遇えり。この人、苦に逼められて、念佛するに違あらず。善友告げていわく。汝もし念ずること能わずんば、まさに無量寿佛と称すべしと。かくのごとく至心に、声をして絶えざらしめ、十念を具足して、南無阿彌陀佛と称す。佛名を称するが故に、念念の命延不レ久人命延不レ久遇善知識、教令念佛、無レ由念佛、念佛得益⁽⁵¹⁾、重牒⁽⁵²⁾惡非業不受報、酬報却未報、簡機造惡⁽⁵³⁾、明造惡、明簡罪輕重、明非智人業、總結下中行者領解発心、華開後益⁽⁵⁴⁾、華開梵聲、華開時節、明天華隨風來去時遲疾、為說甚深妙典、安華開後益⁽⁵⁵⁾、華開梵聲、為說甚深妙典、

中において、八十億劫の生死の罪を除く、命終の時、金蓮華の、なおし日輪⁽⁵⁶⁾除罪多劫金華來⁽⁵⁷⁾、時遲疾⁽⁵⁸⁾のことくなるが、その人の前に住するを見る。一念の頃のごときには、すなわち極

樂世界に往生することを得。蓮華の中において、十二大劫を満じて、蓮華まさ
に開く。觀世音・大勢至・大悲の音声をもつて、それが為に廣く諸法実相、除滅
罪の法を説く。聞きおわって歎喜して、時に応じてすなわち菩提の心を發す。こ
れを下品下生の者と名づく。これを下輩生想と名づけ、第十六の觀と名づく。

○第三

この語を説きたまう時、韋提希、五百の侍女と与に、佛の所説を聞き、時に応
じてすなわち極樂世界の広長の相を見る。佛身および二菩薩を見ることを得て、
心に歡喜を生じて、未曾有なりと歎じて、廓然として大悟して、無生忍を得。
五百の侍女、阿耨多羅三藐三菩提心を發して、かの國に生ぜんと願ず。世尊、
悉く皆まさに往生すべし、かの國に生じおわりなば、諸佛現前三昧を得んと記
したまう。無量の諸天は、無上道心を發す。

○第四

その時阿難、すなわち座より起ちて、前んで佛にもうしてもうさく。世尊。ま
さに何人がこの經を名づくべき。この法の要をば、まさに云何が受持すべき。佛
(33) 佛答二初問一

(21) 華開遲疾、為宣深

(22) 法一

(23) 後発三勝心

(24) 総結三下下

(25) ○第三 得益七

(26) 膜前身後益
(27) 明能聞法人
(28) 明光台見土
(29) 明夫人得忍
(30) 明侍女発心
(31) 侍女蒙尊記
(32) 臨空諸天益

○第四 流通七

(33) 佛答二初問一

阿難に告げたまわく。この經を觀極樂國土無量壽佛觀世音菩薩大勢至菩薩と名づけ、また淨除業障生諸佛前と名づくべし。⁵³⁴汝まさに受持して、忘失せしむることなかるべし。この三昧を行ぜん者は、⁵³⁵現身に、無量壽佛および一大士を見ることを得ん。⁵³⁶もし善男子・善女人、ただ佛の名、二菩薩の名を聞くすら、無

量劫の生死の罪を除く。何にいわんや憶念せんをや。もし念佛せん者は、まさに知るべし。この人は、これ人中の分陀利華なり。⁵³⁷觀世音菩薩・大勢至菩薩、その勝友となる。⁵³⁸まさに道場に坐すべきをもつて、諸佛の家に生ずべし。⁵³⁹佛、阿難に告げたまわく。汝好くこの語を持せよ。この語を持せよとは、すなわちこれ無量壽佛の名を持せよとなり。⁵⁴⁰佛、この語を説きたまう時、尊者目犍連・阿難および韋提希等、佛の所説を聞きたてまつりて、皆大いに歎喜す。

○第五
その時世尊、足、虛空を歩みて、耆闍崛山に還りたまう。その時阿難、廣く大衆の為に、上のことを説く。⁵⁴¹無量の諸天および龍・夜叉、佛の所説を聞きたてまつりて、皆大いに歎喜して、佛を礼したてまつりて退きぬ。

佛說觀無量壽經

佛答二後問

勸持定善四、立三

昧之名

勸持念佛一、專念

重舉三行教機

依觀修行益

勸持念佛一、專念

彌陀佛名

指讚能念之人

引分陀利、為喩

二大士如親友

入佛家、坐道場

付屬念佛一

聞見喜躍

○第五 者闍(三)

序分

正宗

流通